



五月廿三至卅一日(週末)節目表

23日、24日
星期六、星期日

30日、31日
星期六、星期日

下午：
2:30 戲曲：搜書院
陳笑風
3:10 每日新聞
3:40 認識加拿大
4:00 粵語長片
〔落花流水〕
紅線女、吳楚帆
5:30 週末劇場
〔秋海棠〕
6:30 開心果
7:00 國語新聞
7:25 每日新聞
7:55 體育縱橫
8:15 名劇精選
〔武俠帝女花〕
10:40 大電影
〔又見春天〕
鍾鎮濤、林鳳嬌
12:20 播放完畢

國語綜藝
歐陽菲菲專輯
每日新聞(重)
學中文
粵語長片
〔死亡之夜〕
謝賢、江雪
週日劇場
〔天靈〕
開心果
國語新聞
每日新聞
全國華人通訊網
歡樂花絮
9:00 名劇精選
〔武俠帝女花〕
10:35 大電影
〔歡顏〕
胡惠中、張國柱
12:20 播放完畢

下午：
2:30 戲曲：
啞女告狀
鳳飛飛專輯
〔有鳳來儀〕
3:10 每日新聞
3:40 認識加拿大
學中文
粵語長片
〔雌雄雙劍俠〕
任劍輝、羅麗卿
5:30 週末劇場
〔秋海棠〕
6:30 開心果
7:00 國語新聞
7:25 每日新聞
7:55 體育縱橫
8:15 名劇精選
〔武俠帝女花〕
9:00 名劇精選
〔武俠帝女花〕
10:40 大電影
〔龍的影子〕
何宗道
12:20 播放完畢

請於每日早上十時至晚上十時致電

安裝查詢：432-1666 432-1665 432-1637
432-1367 432-1452

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

239 E. Hastings St., Van., B.C.
溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

RICE WORLD ®

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

歌雅街100號(有寬大停車場)

五月廿日至五月卅一日

端午節 酬賓大贈送

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，
粒粒靚，保證滿意。



● 買二送一 (買二包50磅絲苗米，免費贈送一包50磅絲苗米)
● 買一送一 (買一包50磅絲苗米，免費贈送一罐3 LITRE MAZOLA 粟米油)
● 買一送二 (買一包50磅美國加州好景牌紙袋裝上等絲苗米，免費贈送3 LITRE MAZOLA 粟米油一罐及加拿大純正菜油3 LITER 一罐)

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨
美國金牌冠軍絲苗，馳名溫哥華，銷量第一

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。

美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。

泰國金章牌，香噴噴，軟滑，正宗香米王中王。

澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204
直接由澳洲廠大批運到 SUNLONG 牌絲苗米，特別大平賣。

總公司地址：亞力山大街730號(批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN. B.C.

哥街門市部：哥雅街100號(門市部) 100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL VAN. B.C.)

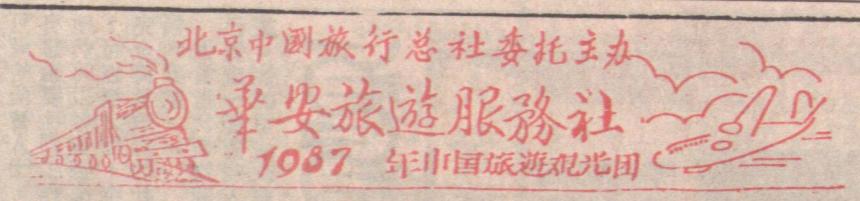
喜士定街門市部：喜士定東街239號(門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽咪麵、香辣牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。
白砂糖1kg(2.2磅)裝只售50¢ 雞喙櫻粟粉500g 裝只售75¢

美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、5磅裝一律八折

新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價\$9.50

泰國上等香米50磅庄平過九折特價\$11.99



出發日期 遊覽城市 旅程費用

6月10日	香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、合肥、北京、廣州	22天 \$2795
7月4日	香港、廣州、北京、無錫、南京、蘇州、上海、杭州、黃山、桂林、廣州	26天 \$2995
7月15日	香港、廣州、桂林、杭州(黃山)、蘇州、上海、西安、北京、廣州	24天 \$2695
7月21日	香港、廣州、大連、鞍山、沈陽(包撫順)、吉林、長春、哈爾濱、北京、廣州	21天 \$2695
8月3日	香港、廣州、沈陽、大連、鞍山、吉林、長春、哈爾濱、北京、廣州	24天 \$2750
8月13日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州	20天 \$2795
8月17日	香港、廣州、西安、蘭州、烏魯木齊、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州	27天 \$3195
9月7日	香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、濟南、烟台、青島、北京、廣州	27天 \$3100
9月14日	香港、廣州、西安、成都、拉薩、成都、重慶、宜昌(包三峽)、武漢、廣州	22天 \$3295
9月29日	香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶(包三峽)、武漢、廣州	20天 \$3350
10月9日	香港、廣州、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶、武漢(包三峽)、廣州	23天 \$2695
10月16日	香港、廣州、桂林、廈門、福州、上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京、廣州	25天 \$2975

參加者獲贈「中國旅遊」畫報一本，有我叫平，有我叫觀，歡迎比較！
兩人以上加贈兩用行李箱一隻

Van-China Travel Service Inc. 簡單備索 或電話垂詢
223 Keefer St. Vancouver, B.C. V6A 1X6 (604) 681-8531

68 費年詢管類本部會記管理
81 語低結，理會公司計
86 電話，結，生物物通各
85 國收意諮詢



娛樂兼賭錢
最高賭注\$5.00

萬地士牌式卡士錢箱-21點-黑桃-賭

Mandarin Trade Centre

3rd Floor, 611 Main Street

(& Kent) Vancouver, B.C.

(Air Condition & Free Underground Parking)

May 22-24 週期五、六、日、

Air Cadet Squadron #637

May 26-28 週期二、三、四、

Surrey Montessori Society

下午六時至凌晨二時

Chateau Granville Hotel

1100 Granville St. Vancouver, B.C.

May 23-25 星期六日。一。

下午六時至凌晨二時

Central Organization Jewish Education #5972

下期 賭城之夜 將於

Mandarin Trade Centre

May 29 - June 1.

Chateau Granville Hotel

May 29 - 31.

詳情請撥 253-4263 - 24小時

SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC.

如團體有興趣舉辦CASINO

請電：253-0013

CAMBIE INTERIORS

3280 Cambie Street, Vancouver, B.C. (甘比街16街)

金碧室內設計

873-3888

家居添新姿 * 金碧顯輝煌

新張期內
特價優待

本公司謹定於五月三日(星期日)

隆重開幕，歡迎各界人士

參觀指導。



金碧室內設計為你精心設計及訂製各款窗簾、窗紗、牀幔。並代理多種百葉簾、垂直簾，令你的家居美觀舒適，別具風格。

VIDEO FAIR 平霸 視聽中心 七天營業 電話：687-2293
UNICOS 398 PENDER ST. VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1S9 片打東街39號(文化中心對面)

最新八七年

SANYO 高級錄影機

VHR-2251

特價 \$ 479.95

設有修理部

專人修理

T.V. 錄影機

收音機・汽車音響
及家庭音響器材

最新運到

大減價

唱片及唱帶

唱片 \$ 9.99

唱帶 \$ 7.49

KODAK 錄影帶

T-120 L750

現售 \$ 7.99 每盒

十盒以上 \$ 7.50 每盒

名廠高級錄影帶

T-120 L-750

特價 \$ 6.99 每盒

十盒以上 \$ 6.50 每盒

SANYO ZENITH
PIONEER TOSHIBA

HongkongBank

電話：六八三・九六一
地址：華埠緬街五三〇一號
行貸款部接洽
移民・詳情請駕臨本
歡迎・本地居民或新
可定利率或浮動利率
辦法簡單・決斷快捷
為你提供・房屋貸款

匯豐銀行